

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 221

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

47e jaargang

22 juni 2004

Inhoud	I	<i>Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing</i>	
		Verordening (EG) nr. 1136/2004 van de Commissie van 21 juni 2004 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit	1
	★	Verordening (EG) nr. 1137/2004 van de Commissie van 21 juni 2004 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 43/2003 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van de Verordeningen (EG) nr. 1452/2001, (EG) nr. 1453/2001 en (EG) nr. 1454/2001 van de Raad ten aanzien van de steun voor de plaatselijke productie van plantaardige producten in de ultraperifere regio's van de Unie	3
	★	Verordening (EG) nr. 1138/2004 van de Commissie van 21 juni 2004 tot vaststelling van een gemeenschappelijke definitie van de meest kwetsbare sectoren van de om beveiligingsredenen beperkt toegankelijke zones van luchthavens ⁽¹⁾	6
		Verordening (EG) nr. 1139/2004 van de Commissie van 21 juni 2004 tot vaststelling van de communautaire producenten- en invoerprijzen voor anjers en rozen met het oog op de toepassing van de invoerregeling voor bepaalde producten van de bloemteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook	8
	II	<i>Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing</i>	
		Raad	
		2004/515/EG:	
	★	Besluit van de Raad van 14 juni 2004 inzake de principes, prioriteiten en voorwaarden die zijn opgenomen in het Europees partnerschap met Bosnië en Herzegovina	10
		2004/516/EG:	
	★	Beschikking van de Raad van 14 juni 2004 tot wijziging van Beschikking 98/20/EG waarbij het Koninkrijk der Nederlanden wordt gemachtigd tot toepassing van een maatregel die afwijkt van artikel 21 van Zesde Richtlijn 77/388/EEG betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake omzetbelasting	17

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

(Vervolg z.o.z.)

Commissie

2004/517/EG:

★ Beschikking van de Commissie van 21 juni 2004 tot wijziging van Beschikking 2001/881/EG met betrekking tot de lijst van grensinspectieposten die zijn erkend voor de veterinaire controles van dieren en dierlijke producten uit derde landen (Kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 2185) ⁽¹⁾	18
--	----



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 1136/2004 VAN DE COMMISSIE**van 21 juni 2004****tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit⁽¹⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 22 juni 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 21 juni 2004.

Voor de Commissie

J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Directeur-generaal Landbouw

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1947/2002 (PB L 299 van 1.11.2002, blz. 17).

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 21 juni 2004 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	70,4
	999	70,4
0707 00 05	052	108,0
	999	108,0
0709 90 70	052	82,2
	999	82,2
0805 50 10	388	62,6
	508	51,4
	528	54,2
	999	56,1
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	76,9
	400	112,2
	404	82,4
	508	65,3
	512	78,3
	524	65,1
	528	70,4
	720	50,4
	804	88,1
	999	76,6
	0809 10 00	052
624		203,0
999		232,4
0809 20 95	052	405,9
	068	152,5
	400	373,9
	616	272,4
	999	301,2
0809 30 10, 0809 30 90	052	135,3
	624	153,5
	999	144,4
0809 40 05	052	102,5
	624	210,5
	999	156,5

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2081/2003 van de Commissie (PB L 313 van 28.11.2003, blz. 11). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 1137/2004 VAN DE COMMISSIE

van 21 juni 2004

houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 43/2003 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van de Verordeningen (EG) nr. 1452/2001, (EG) nr. 1453/2001 en (EG) nr. 1454/2001 van de Raad ten aanzien van de steun voor de plaatselijke productie van plantaardige producten in de ultra-perifere regio's van de Unie

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1453/2001 van de Raad van 28 juni 2001 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Azoren en Madeira en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 1600/92 (Porseima)⁽¹⁾, en met name op artikel 5, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 43/2003 van de Commissie⁽²⁾ zijn de maximumbedragen en -hoeveelheden voor de steun voor de plaatselijke afzet van de in artikel 5, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1453/2001 bedoelde producten vastgesteld.
- (2) De tenuitvoerlegging van deze maatregel in 2003 heeft aangetoond dat de benuttingsgraad van de maximumhoeveelheden per product sterk varieert. Gebleken is dat er voor bepaalde producten systematisch een overschot is, terwijl voor andere producten de aanvragen de maximumhoeveelheden overschrijden, wat tot gevolg heeft dat een verminderingcoëfficiënt op de steun wordt toegepast. Het lijkt derhalve gerechtvaardigd de hoeveelheden opnieuw voor de producten vast te stellen, teneinde de geconstateerde ontwikkelingen te volgen en de steunbedragen voor bepaalde producten aan te passen naar

gelang van de opgedane ervaringen en de behaalde resultaten, met het oog op een betere benutting van de middelen.

- (3) Derhalve moet Verordening (EG) nr. 43/2003 worden gewijzigd.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van alle betrokken comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 43/2003 wordt vervangen door de tekst in de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing:

- a) met ingang van 1 januari 2004 voor de in kolom III van de nieuwe bijlage IV vastgestelde hoeveelheden;
- b) op de na de datum van haar inwerkingtreding gesloten overeenkomsten voor de in de kolommen IV en V van de nieuwe bijlage IV vastgestelde bedragen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 21 juni 2004.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 198 van 21.7.2001, blz. 26. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 55/2004 (PB L 8 van 14.1.2004, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 7 van 11.1.2003, blz. 25. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1812/2003 (PB L 265 van 16.10.2003, blz. 21).

BIJLAGE

„BIJLAGE IV

MADEIRA

(In artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1453/2001 bedoelde producten)

In artikel 5, lid 1, vierde alinea, van Verordening (EG) nr. 1453/2001 bedoelde maximumhoeveelheden, per periode van 1 januari tot en met 31 december.

GROENTEN EN FRUIT

Kolom I	Kolom II		Kolom III	Kolom IV	Kolom V
Product-categorie	GN-code	Product	Hoeveelheid (t)	Steun (EUR/t)	
A	ex 0703 10 19 ex 0706 10 00 ex 0706 10 00 ex 0706 90 90 ex 0714 20 ex 0714 90 90 0807 11	Andere uien Wortelen Rapen Andere Bataten (zoete aardappelen) Yarnswortel Watermeloenen	1 500	100	200
B	ex 0703 90 00 ex 0704 90 90 ex 0706 90 90 ex 0708 90 00 0709 90 60 0709 0805 10 0805 50 10 0808 10 0808 20 50 ex 0809 30 0809 40 05 0810	Prei Andere kool Suikerbieten Tuinbonen Suikermaïs Andere groenten, niet elders genoemd Sinaasappelen Citroenen Appelen Peren Perziken Pruimen Ander fruit uit de gematigde luchtstreken, niet elders genoemd	700	125	250
C	0702 00 00 0704 10 00 ex 0705 0707 00 05 0708 10 00 0709 90 10 0709 90 70 ex 0709 90 90 ex 0802 40 00 0804 30 00 ex 0804 40 00 ex 0804 50 00 ex 0805 20 50 0809 10 00 0810 50 00 0703 20 00 0708 20 00 ex 0709 60 10 ex 0709 90 90 0802 31 00 ex 0804 50 00 0805 20 70 0806 10 10 0807 20 00 0809 20 95 0810 10 00 ex 0810 90 40 ex 0810 90 95	Tomaten Bloemkool en broccoli Sla Komkommers Erwten Salades Courgettes Andere groenten en fruit Kastanjes Ananassen Avocado's Guaves Mandarijnen Abrikozen Kiwi's Knoflook Bonen Niet-scherpsmakende pepers Andere groenten en fruit, niet elders genoemd Walnoten in de dop Mango's Tangerines Verse druiven voor tafelgebruik Papaja's Kersen Aardbeien Passievruchten Andere tropische vruchten	1 250	150	300
D	0701 90	Aardappelen	10 000	80	240

VERSE SNIJBLOEMEN

Kolom I	Kolom II		Kolom III	Kolom IV	Kolom V
Product-categorie	GN-code	Product	Hoeveelheid (stuks)	Steun (EUR/1 000 stuks)	Steun (EUR/1 000 stuks)
A	0603 10 10	Rozen	2 000 000	50	100
	0603 10 20	Anjers			
	0603 10 40	Gladiolen			
	0603 10 50	Chrysanten			
	0603 10 80	Andere (vers)			
	0603 90 00	Andere (niet vers)			
	0604 00 00	Loof			
B	0603 10 80	Proteas	300 000	120	240
C	0603 10 30	Orchideeën	900 000	140	280
	0603 10 80	Anthuriums			
	0603 10 80	Strelitzia en Heliconias			
D	0601 10 00	Bollen	20 000	50	100
	0601 20 00	Bollen"			

VERORDENING (EG) Nr. 1138/2004 VAN DE COMMISSIE

van 21 juni 2004

tot vaststelling van een gemeenschappelijke definitie van de meest kwetsbare sectoren van de om beveiligingsredenen beperkt toegankelijke zones van luchthavens

(Voor de EER relevante tekst)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2320/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2002 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels op het gebied van de beveiliging van de burgerluchtvaart⁽¹⁾, en met name op artikel 4, lid 2, en op punt 2.3, onder a), van de bijlage,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2320/2002 moet de Commissie een gemeenschappelijke definitie van de meest kwetsbare sectoren van de om beveiligingsredenen beperkt toegankelijke zones opstellen. Deze definitie dient ten minste de sectoren van luchthavens te betreffen waartoe vertrekkende passagiers na een beveiligingsonderzoek toegang hebben en de sectoren waar vertrekkende ruimbagage na een beveiligingsonderzoek doorheen kan gaan of kan worden bewaard.
- (2) Alle personeelsleden, met inbegrip van de bemanning, en de voorwerpen die zij bij zich dragen, dienen een beveiligingsonderzoek te ondergaan alvorens zij toegang krijgen tot de meest kwetsbare sectoren van de om beveiligingsredenen beperkt toegankelijke zones.
- (3) Een uitzondering dient te worden gemaakt voor de sectoren van een luchthaven waar vertrekkende ruimbagage na een beveiligingsonderzoek doorheen kan gaan of kan worden bewaard, op voorwaarde dat de bagage is beveiligd en bijgevolg kan worden behandeld door personeelsleden die geen beveiligingsonderzoek hebben ondergaan zonder dat dit ten koste gaat van het beveiligingsniveau. Maatregelen dienen te worden genomen om zeker te stellen dat er met deze beveiligde bagage niet is geknoeid alvorens deze in het vliegtuig wordt geladen.
- (4) Op luchthavens waar zeer weinig personeelsleden toegang hebben tot de om beveiligingsredenen beperkt toegankelijke zones, dient een evenwicht te worden gevonden tussen de noodzaak tot het waarborgen van de beveiliging en de noodzaak de operationele doeltreffendheid te garanderen.
- (5) Personeelsleden die geen beveiligingsonderzoek hebben ondergaan, dienen alleen tot de meest kwetsbare sectoren van de om beveiligingsredenen beperkt toegankelijke zones van luchthavens te worden toegelaten indien zij permanent worden begeleid door bevoegde personeelsleden die wel een beveiligingsonderzoek hebben ondergaan.
- (6) Wanneer andere personen die geen beveiligingsonderzoek hebben ondergaan, toegang kunnen hebben gehad tot de meest kwetsbare sectoren van de om beveiligingsredenen beperkt toegankelijke zones, dient een volledig veiligheidsonderzoek te worden uitgevoerd teneinde te verzekeren dat de meest kwetsbare sectoren van de om beveiligingsredenen beperkt toegankelijke zones geen verboden voorwerpen bevatten. Wanneer de meest kwetsbare sectoren niet permanent worden gehandhaafd, dienen zij onmiddellijk voordat zij opnieuw als zodanig worden ingesteld, aan een volledig veiligheidsonderzoek te worden onderworpen.
- (7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het bij artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2320/2002 opgerichte comité,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Op luchthavens waar meer dan 40 personeelsleden beschikken over een luchthavenidentiteitskaart die toegang verschaft tot de om beveiligingsredenen beperkt toegankelijke zones, moeten de meest kwetsbare sectoren van de om beveiligingsredenen beperkt toegankelijke zones ten minste het volgende omvatten:

- a) elke sector van een luchthaven waartoe vertrekkende passagiers, inclusief hun handbagage, na een beveiligingsonderzoek toegang hebben;
- b) elke sector van een luchthaven waar vertrekkende ruimbagage na een beveiligingsonderzoek doorheen kan gaan of kan worden bewaard, indien de bagage niet beveiligd is.

2. Voor de toepassing van lid 1 wordt elke sector van een luchthaven als een meest kwetsbare sector van de om beveiligingsredenen beperkt toegankelijke zones beschouwd zolang:

- a) vertrekkende passagiers, inclusief hun aan een beveiligingsonderzoek onderworpen handbagage, na een beveiligingsonderzoek zich aldaar bevinden;
- b) vertrekkende ruimbagage na een beveiligingsonderzoek door deze sector heen gaat of aldaar wordt bewaard, indien de bagage niet beveiligd is.

⁽¹⁾ PB L 355 van 30.12.2002, blz. 1.

3. Voor de toepassing van de leden 1 en 2 worden vliegtuigen, bussen, bagagekarretjes of andere vervoermiddelen, dan wel wandelgangen, of loopbruggen als sectoren van een luchthaven beschouwd.

Artikel 2

Voor de toepassing van deze verordening wordt onder „beveiligde bagage” verstaan: aan een beveiligingsonderzoek onderworpen vertrekkende ruimbagage die op een zodanige wijze fysiek wordt beschermd dat wordt voorkomen dat er voorwerpen in worden gestopt.

Artikel 3

Op luchthavens waar niet meer dan 40 personeelsleden beschikken over een luchthavenidentiteitskaart die toegang verschaft tot de om beveiligingsredenen beperkt toegankelijke zones, kunnen de lidstaten de meest kwetsbare sectoren van de om beveiligingsredenen beperkt toegankelijke zones blijven aanwijzen overeenkomstig punt 2.3, onder a), tweede alinea, van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2320/2002.

Artikel 4

1. Alle personeelsleden, met inbegrip van de bemanning, en de voorwerpen die zij bij zich dragen, moeten een beveiligingsonderzoek ondergaan alvorens zij toegang krijgen tot de in artikel 1, lid 1, onder a), bedoelde sectoren, indien deze deel uitmaken van de terminal.

2. Uiterlijk op 1 januari 2006 voeren de lidstaten een regeling in op grond waarvan alle personeelsleden, met inbegrip van de bemanning, en de voorwerpen die zij bij zich dragen, een beveiligingsonderzoek moeten ondergaan alvorens zij toegang krijgen tot de in artikel 1, lid 1, onder a), bedoelde sectoren.

3. Uiterlijk op 1 juli 2009 voeren de lidstaten een regeling in op grond waarvan alle personeelsleden, met inbegrip van de bemanning, en de voorwerpen die zij bij zich dragen, een beveiligingsonderzoek moeten ondergaan alvorens zij toegang krijgen tot de in artikel 1, lid 1, onder b), bedoelde sectoren.

Artikel 5

Uiterlijk op 1 juli 2009 moeten maatregelen worden genomen teneinde te garanderen dat, indien beveiligde bagage wordt afgehandeld door personeelsleden die geen beveiligingsonderzoek hebben ondergaan, niet met deze bagage is geknoeid alvorens deze in het vliegtuig wordt geladen.

Artikel 6

1. Bij wijze van uitzondering op artikel 4 behoeven personeelsleden geen beveiligingsonderzoek te ondergaan alvorens toegang te krijgen tot de meest kwetsbare sectoren van de om beveiligingsredenen beperkt toegankelijke zones, indien zij worden begeleid door een bevoegd personeelslid dat wel een beveiligingsonderzoek heeft ondergaan.

De begeleider is verantwoordelijk voor inbreuken op de beveiliging die door het begeleide personeelslid worden begaan.

2. Bij wijze van uitzondering op artikel 4 behoeven personeelsleden die een beveiligingsonderzoek hebben ondergaan, wanneer zij tijdelijk de meest kwetsbare sectoren van de om beveiligingsredenen beperkt toegankelijke zones verlaten, bij hun terugkeer niet opnieuw een beveiligingsonderzoek te ondergaan, op voorwaarde dat zij onder permanent toezicht stonden dat voldoende waarborgen biedt om te garanderen dat zij geen verboden voorwerpen in deze meest kwetsbare sectoren van de om beveiligingsredenen beperkt toegankelijke zones binnengingen.

Artikel 7

Onverminderd artikel 6, moet indien personen die geen beveiligingsonderzoek hebben ondergaan toegang kunnen hebben gehad tot de meest kwetsbare sectoren van de om beveiligingsredenen beperkt toegankelijke zones, een volledig veiligheidsonderzoek van die sectoren worden uitgevoerd.

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 21 juni 2004.

Voor de Commissie
Loyola DE PALACIO
Vice-voorzitster

VERORDENING (EG) Nr. 1139/2004 VAN DE COMMISSIE

van 21 juni 2004

tot vaststelling van de communautaire producenten- en invoerprijzen voor anjers en rozen met het oog op de toepassing van de invoerregeling voor bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4088/87 van de Raad van 21 december 1987 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toepassing van preferentiële douanerechten bij invoer van bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook⁽¹⁾, en met name op artikel 5, lid 2, onder a),

Overwegende hetgeen volgt:

De communautaire invoer- en producentenprijzen voor eenbloemige anjers (standaard), veelbloemige anjers (tros), grootbloemige rozen en kleinbloemige rozen worden krachtens artikel 2, lid 2, en artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 4088/87 om de twee weken vastgesteld en gelden telkens voor twee weken. Deze prijzen worden, overeenkomstig artikel 1 ter van Verordening (EEG) nr. 700/88 van de Commissie van 17 maart 1988 houdende een aantal uitvoeringsbepalingen van de regeling inzake de invoer in de Gemeenschap van bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en

Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook⁽²⁾, voor een periode van twee weken vastgesteld op basis van de gewogen gegevens die de lidstaten meedelen. Deze prijzen moeten onverwijld worden vastgesteld, om te kunnen bepalen welke douanerechten moeten worden toegepast. Het is bijgevolg wenselijk te bepalen dat de onderhavige verordening onmiddellijk in werking treedt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 1 ter van Verordening (EEG) nr. 700/88 bedoelde communautaire producenten- en invoerprijzen voor eenbloemige anjers (standaard), veelbloemige anjers, grootbloemige rozen en kleinbloemige rozen, voor een periode van twee weken, zijn vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 22 juni 2004.

Zij is van toepassing van 23 juni tot en met 6 juli 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 21 juni 2004.

Voor de Commissie

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Directeur-generaal Landbouw

⁽¹⁾ PB L 382 van 31.12.1987, blz. 22. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1300/97 (PB L 177 van 5.7.1997, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 72 van 18.3.1988, blz. 16. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2062/97 (PB L 289 van 22.10.1997, blz. 1).

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 21 juni 2004 tot vaststelling van de communautaire producenten- en invoerprijzen voor anjers en rozen met het oog op de toepassing van de invoerregeling voor bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook

(in EUR per 100 stuks)

Periode: 23 juni tot en met 6 juli 2004

Communautaire producentenprijzen	Eenbloemige anjers (standaard)	Veelbloemige anjers (tros)	Grootbloemige rozen	Kleinbloemige rozen
	13,25	10,57	24,21	13,20
Communautaire invoerprijzen	Eenbloemige anjers (standaard)	Veelbloemige anjers (tros)	Grootbloemige rozen	Kleinbloemige rozen
Israël	—	—	—	—
Marokko	—	—	—	—
Cyprus	—	—	—	—
Jordanië	—	—	—	—
Westelijke Jordaanoever en Gazastrook	—	—	—	—

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 14 juni 2004

inzake de principes, prioriteiten en voorwaarden die zijn opgenomen in het Europees partnerschap met Bosnië en Herzegovina

(2004/515/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 533/2004 van de Raad van 22 maart 2004 inzake het opzetten van Europese partnerschappen in het kader van het Stabilisatie- en associatieproces⁽¹⁾, met name op artikel 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Europese Raad van Thessaloniki van 19 en 20 juni 2003 heeft zijn goedkeuring gehecht aan „De agenda van Thessaloniki voor de westelijke Balkan — Op weg naar Europese integratie”. Daarin wordt de opstelling van Europese partnerschappen één van de middelen genoemd om het Stabilisatie- en associatieproces te intensiveren.
- (2) Verordening (EG) nr. 533/2004 van de Raad bepaalt dat de Raad op voorstel van de Commissie met gekwalificeerde meerderheid van stemmen een besluit neemt over de principes, prioriteiten en voorwaarden die worden opgenomen in de Europese partnerschappen, alsmede over eventuele latere aanpassingen daarvan. Zij bepaalt voorts dat de follow-up van de implementatie van de Europese partnerschappen wordt verricht op basis van de mechanismen die zijn vastgesteld in het kader van het Stabilisatie- en associatieproces, met name de jaarverslagen.
- (3) In het haalbaarheidsonderzoek van 2003 en het jaarlijkse rapport van de Commissie voor 2004 worden de voorbereidingen van Bosnië en Herzegovina op verdere integratie met de Europese Unie geanalyseerd en prioritaire gebieden aangegeven waarvoor aanvullende inspanningen vereist zijn.

- (4) Als voorbereiding op verdere integratie met de Europese Unie moet Bosnië en Herzegovina een plan opstellen met een tijdschema en gedetailleerde gegevens over maatregelen die Bosnië en Herzegovina met het oog daarop wil nemen,

BESLUIT:

Artikel 1

Overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EG) nr. 533/2004 worden de principes, prioriteiten en voorwaarden in het kader van het Europees partnerschap met Bosnië en Herzegovina opgenomen in de bijlage bij dit besluit, die daarvan een integreerend onderdeel vormt.

Artikel 2

De implementatie van het Europees partnerschap wordt onderzocht op basis van de mechanismen die zijn vastgesteld in het kader van het Stabilisatie- en associatieproces.

Artikel 3

Dit besluit wordt van kracht op de derde dag volgende op die van zijn bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Luxemburg, 14 juni 2004.

Voor de Raad

De voorzitter

B. COWEN

⁽¹⁾ PB L 86 van 24.3.2004, blz. 1.

BIJLAGE

1. INLEIDING

In de agenda van Thessaloniki worden methoden en middelen geïdentificeerd om het Stabilisatie- en associatieproces te versterken, onder meer door de introductie van Europese partnerschappen.

Gebaseerd op het jaarlijkse rapport van de Commissie, beoogt het Europees partnerschap met Bosnië en Herzegovina prioriteiten voor actie te identificeren, teneinde de toenadering tot de Europese Unie binnen een samenhangend kader te ondersteunen. De prioriteiten zijn aangepast aan de specifieke behoeften en de stand van voorbereiding van Bosnië en Herzegovina en zullen zo nodig worden bijgewerkt. Daarbij werd ook rekening gehouden met de betreffende beleidstoezeggingen van de autoriteiten van Bosnië en Herzegovina, met inbegrip van de strategie voor een ontwikkeling op middellange termijn. Het Europees partnerschap dient ook als ondersteuning bij financiële bijstand aan Bosnië en Herzegovina.

Bosnië en Herzegovina zal naar verwachting een plan goedkeuren met een tijdschema en gedetailleerde gegevens over de wijze waarop het de prioriteiten van het Europees partnerschap denkt aan te pakken. Daarin moeten ook methoden worden aangegeven voor de uitvoering van de agenda van Thessaloniki, en de prioriteiten voor de bestrijding van georganiseerde criminaliteit en corruptie, als geïdentificeerd op de in 2002 in Londen gehouden conferentie en op de ministerversameling die op 28 november 2003 in het kader van het forum EU-westelijke Balkan plaats had in Brussel en in de maatregelen die door elk van de landen van de westelijke Balkan zijn toegelicht op de vergadering van 5 november 2003 in Belgrado, in aansluiting op de conferentie van Ohrid over geïntegreerd grensbeheer.

2. PRINCIPES

Het Stabilisatie- en associatieproces blijft het kader voor de Europese integratie van de landen van de westelijke Balkan, totdat zij uiteindelijk zullen toetreden.

De voornaamste prioriteiten die voor Bosnië en Herzegovina zijn geïdentificeerd, hebben betrekking op het vermogen van dit land om te voldoen aan de criteria die zijn vastgesteld door de Europese Raad van Kopenhagen in 1993 en de voorwaarden die zijn vastgesteld voor het Stabilisatie- en associatieproces, met name de voorwaarden die door de Raad zijn gedefinieerd in de conclusies van de Raad van 29 april 1997 en 21 en 22 juni 1999, de slotverklaring van de topontmoeting in Zagreb op 24 november 2000 en de agenda van Thessaloniki.

3. PRIORITEITEN

In het jaarlijkse rapport van de Commissie worden de vorderingen tegen het licht gehouden en wordt aangegeven op welke gebieden het land meer inspanningen dient te leveren. De prioriteiten die worden vermeld in dit Europees partnerschap zijn geselecteerd op de basis dat redelijkerwijs mag worden aangenomen dat Bosnië en Herzegovina deze de komende jaren volledig dan wel voor een groot deel zal kunnen verwezenlijken. Er wordt onderscheid gemaakt tussen kortetermijnprioriteiten, die binnen één à twee jaar zouden moeten worden verwezenlijkt, en middellangetermijnprioriteiten, die binnen drie à vier jaar zouden moeten worden verwezenlijkt.

Het Europees partnerschap vermeldt de voornaamste prioritaire gebieden voor de voorbereiding van Bosnië en Herzegovina op verdere integratie met de Europese Unie, gebaseerd op de analyse in het haalbaarheidsonderzoek en het jaarlijkse rapport voor 2004.

Met betrekking tot de aanpassing van de wetgeving dient eraan te worden herinnerd dat overname van het EU-acquis op zich niet voldoende is. Er moeten ook voorbereidingen worden getroffen voor de volledige toepassing ervan.

3.1. KORTETERMIJNPRIORITEITEN

Politieke situatie*Democratie en rechtsstaat*

Voorbereiden van verkiezingen — Bosnië en Herzegovina dient volledige organisatorische en financiële verantwoordelijkheid te aanvaarden voor de gemeenteraadsverkiezingen van 2004.

Doeltreffender bestuur — Uitvoeren van de wet inzake de ministerraad en de wet inzake ministeries. Ministerraad en parlement moeten met voldoende regelmaat bijeenkomen om overheidsaangelegenheden met de nodige spoed te kunnen afhandelen. Ervoor zorgen dat de nieuwe staatsministeries en -instanties, die zijn opgericht bij de wet inzake de ministerraad (2002), volledig operationeel worden. Volledige uitvoering van het actieplan voor prioritaire hervormingen 2003-2004 en opstelling voor 2004 (en volgende jaren) van een geconsolideerd werkplan voor de staatsoverheid, waarin voor elke beleidsprioriteit begrotingsmiddelen worden uitgetrokken. (*Aanbeveling haalbaarheidsstudie*).

Follow-up van de hervormingen in de veiligheidssector — Implementeren van de wet inzake defensie. Goedkeuren en implementatie starten van de wet inzake de inlichtingen- en veiligheidsdienst.

Doeltreffendere overheidsadministratie — Verdere inspanningen leveren om een doeltreffende overheidsadministratie te creëren, waaronder de opstelling van een breed en kostengebaseerd actieplan voor hervorming van de overheidsadministratie met een duidelijke verdeling van bevoegdheden (bijvoorbeeld op het gebied van politie en gezondheidszorg). Bekostigen van en samenwerken met de bureaus voor overheidsambtenaren op staats- en entiteitsniveau. *(Aanbeveling haalbaarheidsstudie)*.

Doeltreffend justitiestelsel — Goedkeuring van wetgeving voor de totstandkoming van één Hoge Raad voor Justitie en Rechtsvervolging in Bosnië en Herzegovina, met het doel de benoemingsautoriteit voor het justitiestelsel van de entiteiten te consolideren en de onafhankelijkheid van justitie in heel Bosnië en Herzegovina te versterken. Zorgen voor voldoende personeel en financiële middelen voor het Staatsgerechtshof. *(Aanbeveling haalbaarheidsstudie)*.

Mensenrechten en bescherming van minderheden

Doeltreffende mensenrechtenbepalingen — Goedkeuren en in werking doen treden van de resterende wetgeving ter ondersteuning van de terugkeer van vluchtelingen. In het bijzonder invoering, goedkeuring en uitvoering van wetgeving inzake het Fonds van Bosnië en Herzegovina voor de terugkeer van vluchtelingen. Voltooien van het overdragen van de controle over mensenrechtenorganen aan de overheid van Bosnië en Herzegovina. Zorgen dat onopgeloste zaken van de rechtbank voor de mensenrechten behandeld worden en dat de bevoegdheden van de rechtbank worden overgedragen aan het Constitutioneel Hof. Voorzien in passende financiering van het Hof. Aanvaarden van volledige nationale verantwoordelijkheid voor de staatsombudsman en boeken van vorderingen bij het samenvoegen van de staatsombudsman en de ombudsmannen van de entiteiten. *(Aanbeveling haalbaarheidsstudie)*

Regionale en internationale samenwerking

Voldoen aan bestaande voorwaarden en internationale verplichtingen — Volledige medewerking verlenen aan het Joegoslavië-tribunaal (ICTY), dit geldt met name voor de Republika Srpska, vooral door aangeklaagde oorlogsmisdadigers aan het tribunaal over te dragen. Voltooien van de resterende maatregelen van de routekaart. Voldoen aan de vredesakkoorden van Dayton en Parijs. Nemen van maatregelen om aan de voorwaarden van de Raad van Europa na de toetreding daartoe te voldoen, met name op het gebied van de democratie en de mensenrechten. *(Aanbeveling haalbaarheidsstudie)*

Economische situatie

Bestaan van een vrijmarkteconomie en structurele hervormingen

Zorgen voor macro-economische stabiliteit — In stand houden van een stabiel macro-economisch kader in de context van het programma van het Internationaal Monetair Fonds en aantonen dat de voorwaarden van de internationale financiële instellingen worden nagekomen.

Verbeteren van het ondernemingsklimaat — Stimuleren van de privatisering van bedrijven. Goedkeuren en implementeren van de in het kader van het „Bulldozer-initiatief” geïdentificeerde hervormingen. Wetgeving vaststellen inzake ondernemingsbestuur.

Betrouwbare statistieken — Uitvoeren van de wet inzake statistiek, teneinde te komen tot een goed functionerend statistisch stelsel, met duidelijke verantwoordelijkheidsafbakening en coördinatiemechanismen. *(Aanbeveling haalbaarheidsstudie)*

Beheer van de overheidsfinanciën

Begrotingswetgeving — Goedkeuren en beginnen met de uitvoering van een begrotingswet met meerjarenplanning en -raming, en beginnen met de opstelling van een geconsolideerde jaarrekening van de overheid. *(Aanbeveling haalbaarheidsstudie)*

Begrotingspraktijk — Nemen van maatregelen om alle inkomsten van overheidsorganen op alle niveaus te registreren, met inbegrip van subsidies en andere vormen van internationale bijstand. *(Aanbeveling haalbaarheidsstudie)*

Europese normen

Europese integratie — Toezien op het juiste en volwaardige functioneren van het directoraat Europese integratie, en op de capaciteiten inzake hulpcoördinatie van dit directoraat. *(Aanbeveling haalbaarheidsstudie)*

Interne markt en handel

Eerbiedigen van internationale normen — Zorgen voor snelle, volledige en zorgvuldige implementatie van alle vrijhandelsovereenkomsten waarover onderhandelingen zijn gevoerd.

Ontwikkelen van één economische ruimte in Bosnië en Herzegovina — Oprichting van een mededingingsraad. Invoeren van bepalingen inzake wederzijdse erkenning van producten binnen de rechtsorde van Bosnië en Herzegovina en uitvoeren van een samenhangende en effectieve regeling voor overheidsopdrachten in heel Bosnië en Herzegovina. Afschaffen van alle dubbele licenties, vergunningen en dergelijke vereisten, zodat dienstverleners (waaronder financiële instellingen) in heel Bosnië en Herzegovina kunnen opereren zonder dat aan onnodige administratieve eisen hoeft te worden voldaan. Totstandbrenging van één handelsregister, dat in heel Bosnië en Herzegovina wordt erkend. *(Aanbeveling haalbaarheidsstudie)*

Consequent handelsbeleid — Tot stand brengen van een samenhangend en omvattend handelsbeleid en bestaande wetgeving herzien om te komen tot een consequent beleid inzake vrije zones. Op het niveau van de staatsoverheid tot stand brengen van certificering en andere procedures voor de uitvoer van dierlijke producten, en oprichten van een fytosanitair bureau, overeenkomstig de EG-regels, ter bevordering van de uitvoer, maar ook ter stimulering van normen en een economische ruimte. *(Aanbeveling haalbaarheidsstudie)*

Douane en belastinghervorming — Verder gaan met de implementatie van de aanbevelingen van de Beleidscommissie Indirecte Belastingen. Zorgen voor parlementaire goedkeuring van de wet inzake de autoriteit voor indirecte belastingen, en zorgen voor de goedkeuring van de uitvoeringsbepalingen. Zorgen voor de implementatie, omvattende de benoeming van de directeur van de autoriteit voor indirecte belastingen en het functioneren van de nieuwe douaneautoriteit. Aantonen van vooruitgang bij de voorbereiding van de invoering van BTW, zodat dit volgens schema verloopt. *(Aanbeveling haalbaarheidsstudie)*

Oorsprongscertificaten — Zorgen voor de betrouwbaarheid van de oorsprongscertificaten van Bosnië en Herzegovina.

Sectoraal beleid

Geïntegreerde energiemarkt — Uitvoeren van actieplannen op entiteitsniveau voor de herstructurering van de elektriciteitsmarkt. *(Aanbeveling haalbaarheidsstudie)*

Publieke omroep — Vaststellen van wetgeving inzake de publieke omroep, overeenkomstig de EU normen en de vredesakkoorden van Dayton en Parijs, en nemen van maatregelen met het oog op de levensvatbaarheid op lange termijn van een in financieel en redactioneel opzicht onafhankelijke, in heel Bosnië en Herzegovina opererende publieke omroeporganisatie, waarvan de samenstellende omroepen een gezamenlijke infrastructuur benutten. *(Aanbeveling haalbaarheidsstudie)*

Samenwerking op het gebied van justitie en binnenlandse zaken

Aanpak van criminaliteit, met name georganiseerde criminaliteit — Opbouwen van wetshandhavingscapaciteit op staatsniveau door de toewijzing van de nodige middelen en faciliteiten voor het functioneren van het Staatsbureau voor Inlichtingen en Bescherming en het ministerie van Veiligheid van Bosnië en Herzegovina. Verdere structurele hervorming van de politie om de politiediensten te rationaliseren. *(Aanbeveling haalbaarheidsstudie)*

Beheer van asiel en migratie — Zorgen voor de instelling en het functioneren van passende structuren op het gebied van asiel en migratie. *(Aanbeveling haalbaarheidsstudie)*

Aanpak van terrorisme — Versterken van de internationale samenwerking en implementatie van alle relevante internationale verdragen inzake terrorisme. Verbeteren van de samenwerking en de uitwisseling van gegevens tussen politie en inlichtingendiensten (intern en met andere landen). Voorkomen van de financiering en voorbereiding van terroristische aanslagen.

3.2. MIDDELLANGETERMIJNPRIORITEITEN

Politieke situatie

Democratie en rechtsstaat

Voorbereiden van verkiezingen — Volledige organisatorische en financiële verantwoordelijkheid aanvaarden voor de verkiezingen van 2006 en andere verkiezingen.

Regeringsverantwoordelijkheid aanvaarden — Werken aan volledige nationale verantwoordelijkheid voor beleidsformulering en besluitvorming. Alle ministeries op staatsniveau dienen adequaat gefinancierd te worden en verder dient te worden voorzien in operationele plannen voor instellingen, hetgeen nodig is met het oog op de toekomstige Stabilisatie- en associatieovereenkomst en verdere Europese integratie. Zorgen voor coördinatie bij de totstandkoming van beleid op alle niveaus van de regering.

Verder verbeteren van het functioneren van de overheidsadministratie — Implementeren van het geconsolideerd actieplan inzake hervorming van de overheidsadministratie en verbeteren van administratieve procedures. Verbeteren van de capaciteit inzake beleidsvorming en coördinatie en opbouwen van opleidingscapaciteit voor overheidsambtenaren binnen Bosnië en Herzegovina (onder meer met betrekking tot Europese integratievraagstukken).

Verder versterken van het gerechtelijk apparaat — Zorgen voor gelijke normen inzake benoeming, bevordering, tuchtrecht en opleiding van personeel bij justitie en de aanklager in heel Bosnië en Herzegovina. Ervoor zorgen dat Bosnië en Herzegovina financieel, administratief en wat personeel betreft volledig verantwoordelijk is voor het Staatsgerechtshof, het Bureau van de openbare aanklager en de Hoge Raad voor Justitie en Rechtsvervolging.

Verdergaan met de hervorming van de politie — Implementeren van de aanbevelingen van de functionele en strategische evaluaties van de politiesector en zorgen voor samenwerking tussen wetshandhavingsinstanties.

Verbeteren van de bestrijding van corruptie en georganiseerde misdaad — Vorderen met de bestrijding van de corruptie en nakomen van de desbetreffende internationale verbintenissen. Vaststellen en implementeren van een anticorruptiestrategie, zorgen voor de effectieve implementatie van de wet inzake belangenverstrengeling en verbeteren van de capaciteit om corruptie te onderzoeken en te vervolgen. Vergemakkelijking van het plaatsen van liaisonofficiërs, bijgestaan door EU-lidstaten, in de betreffende staatsorganen die zich bezighouden met de strijd tegen de georganiseerde misdaad. Halfjaarlijkse verslagen aan de EU over tastbare resultaten in de gerechtelijke vervolging in met georganiseerde misdaad verband houdende activiteiten zoals bedoeld in het VN Verdrag over transnationale georganiseerde misdaad (het „Verdrag van Palermo”).

Mensenrechten en de bescherming van minderheden

Zorgen voor de eerbiediging van de mensenrechten — Zorgen voor een beschermingsniveau op het gebied van de mensenrechten dat vergelijkbaar is of hoger dan het niveau dat onder internationaal toezicht is bereikt en toezien op de effectieve bescherming van de rechten van minderheden, waaronder die van de Roma. Zorgen voor uitvoerige implementatie van de wet inzake de rechten van nationale minderheden.

Voltooien van de terugkeer van vluchtelingen — Voltooien van het proces van de terugkeer van vluchtelingen, en vergemakkelijken van hun economische en sociale herintegratie.

Consolideren van het bureau van de ombudsman — Voltooien van de samenvoeging van de staatsombudsman en die van de entiteiten en toezien op het functioneren van de nieuwe instantie.

Regionale en internationale samenwerking

Zorgen voor de effectieve vervolging van oorlogsmisdadigers — Arresteren van personen die door het Joegoslavië-tribunaal worden gezocht en ontmantelen van netwerken die oorlogsmisdadigers ondersteunen. Zorgen dat het Joegoslavië-tribunaal te allen tijde kan beschikken over alle documentatie en materiaal en toegang heeft tot getuigen die van belang zijn voor lopende onderzoeken en/of rechtszaken. Aanvaarden van bestuurlijke en financiële verantwoordelijkheid voor de Kamer voor oorlogsmisdaden van het Staatsgerechtshof.

Voortzetten van de regionale samenwerking — Werken aan oplossingen voor resterende bilaterale grensvraagstukken met buurlanden.

Implementeren van internationale verbintenissen — Nakomen van de verbintenissen van Thessaloniki inzake samenwerking op het gebied van justitie en binnenlandse zaken, handel, energie, vervoer en milieu.

Economische situatie

Bestaan van een vrijmarkteconomie en structurele hervormingen

Bevorderen van verdere structurele hervorming — Verder verbeteren van ondernemingsbestuur, verminderen van de rigiditeit van de arbeidsmarkt en zorgen dat handelsrechtbanken de faillissementswetgeving uitvoeren. Marktwerking mogelijk maken door minder bemoeienis van de overheid en door de verhouding overheidsuitgaven/BBP naar beneden bij te stellen.

Faciliteren van het bedrijfsklimaat, met name ontwikkeling van het midden- en kleinbedrijf (MKB) — Verder ontwikkelen van de coördinatie van het MKB-beleid en voortzetten van de implementatie van de beginselen van het Europees Handvest voor het midden- en kleinbedrijf.

Verder ontwikkelen van statistische capaciteit op het niveau van de centrale overheid — Opstellen en implementeren van een meerjarenplan voor statistische activiteiten en produceren van regelmatige, degelijke schattingen van het nominale en reële BBP, waaronder samenhangende gegevens over werkgelegenheid/werkloosheid, inflatie, betalingsbalans, lonen en industriële productie. Zorgen voor samenwerking met Eurostat.

Beheer van de overheidsfinanciën

Toezien op het functioneren van de geconsolideerde rekening — Erop toezien dat de geconsolideerde rekening bij het ministerie van Financiën van de staat volledig operationeel is.

Ontwikkelen van capaciteit op het gebied van economische planning — Voortzetten en versterken van het economisch kader voor de middellange termijn voor begrotingsdoeleinden. Toezien op transparante uitvoering van de begroting en regelmatige financiële rapportage.

Verder versterken van de opstelling van de begroting — Opnemen in de begroting van (nu nog) buiten de begroting vallende middelen en zorgen voor redelijke budgettering op basis van realistische inkomstprognoses. Versterken van het opstellen van de begroting in alle ministeries.

Aanpakken van de binnenlandse schuld — Uitvoeren van het omvattende plan voor de binnenlandse schuld waarover met het IMF een akkoord is gesloten.

Eu-Normen

Europese integratie — Implementeren van een strategie voor Europese integratie. Ontwikkelen van de capaciteit tot geleidelijke aanpassing van de wetgeving aan het EU-acquis en uitbreiden van de rol van Bosnië en Herzegovina bij de programmering en implementatie van CARDS, met decentralisatie van de bijstand als langetermijndoelstelling.

Interne markt en handel

Gemeenschappelijke markt en bedrijfsleven — Aantonen dat de Mededingingsraad en de entiteitsbureaus voor mededinging en consumentenbescherming effectief functioneren. Verder versterken van de implementatie van een consequent en effectief stelsel voor overheidsopdrachten, en versterken van het functioneren van het Bureau voor overheidsopdrachten en het Controleorgaan voor overheidsopdrachten. Blijven zorgen voor het vrij verkeer van goederen en diensten in Bosnië en Herzegovina. Zorgen voor het volledige functioneren van de instellingen voor normalisatie, metrologie en intellectuele eigendom en faciliteren van samenwerking/informatie-uitwisseling met publieke/particuliere bedrijven. Zorgen voor de consequente uitvoering van wetgeving (met name inzake intellectuele eigendom).

Capaciteit inzake handelsbeheer — Versterken van de beleidsplannings- en onderhandelingscapaciteit van het ministerie van Buitenlandse Handel en Economische Zaken.

Handelsnormen — Verder ontwikkelen van de capaciteit van de Staatsdienst voor veterinaire zaken en zorgen voor het volledige functioneren van de Fytosanitaire dienst, teneinde te kunnen voldoen aan de EU-normen. Creëren van een regelgevingsklimaat voor technische normen, intellectuele- en industriële-eigendomsrechten overeenkomstig de EU-normen.

Douane en belasting — Aantonen dat de vrije zones beheerd worden op een wijze die verenigbaar is met het acquis. Voltooien van de samenvoeging van de douanediensdiensten en zorgen voor de volledige uitvoering van het hervormingsplan voor de douane. Omvorming van de ITA-bestuursraad tot Fiscale Raad met de capaciteit om de beleidskoers uit te zetten. Verder versterken van de bestuurlijke capaciteit voor zowel douane als belasting. Toezien op de invoering van BTW op staatsniveau en blijven ontwikkelen van strategieën voor inning en controle om de omvang van de fraude met de directe en indirecte belastingen terug te dringen.

Sectoraal beleid

Publieke omroep — Volledig implementeren van een alomvattend herstructurerings- en moderniseringsplan dat volledig overeenstemt met de Overeenkomst met de Eerste Minister. Handhaven van de onafhankelijkheid van het Regelgevend Bureau voor Communicatie.

Geïntegreerde energiemarkt — Toezien op de harmonisatie van het regelgevingsklimaat voor energie en oprichten van een gemeenschappelijk regelgevend orgaan, en uitvoeren van de wet inzake de oprichting van ISO en TRANSCO. Implementeren van de verbintenissen in het kader van het Memorandum van Overeenstemming van Athene 2003.

Milieu — Versterken van de capaciteit van de centrale overheid op milieugebied door te zorgen voor het volledige functioneren van een Staatsbureau voor milieu.

Samenwerking op het gebied van justitie en binnenlandse zaken

Grensbeheer — Implementeren van de internationale verbintenissen van de conferentie van Ohrid (mei 2003) over veiligheid en grensbeheer en de maatregelen die zijn gepresenteerd op het Forum EU-westelijke Balkan van ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken van november 2003. Goedkeuren en uitvoeren van een strategie voor geïntegreerd grensbeheer. Faciliteren van regionale samenwerking en handel door verbetering van grensbeheer en vervoersfaciliteiten. Verder ontwikkelen van de samenwerking tussen grensbewakingsdiensten, douane, politie en het Bureau van de openbare aanklager, teneinde een halt toe te roepen aan illegale handel en andere grensoverschrijdende misdaad. Voortgaan met de implementatie van het nationale plan voor de bestrijding van illegale handel. Verbeteren van de bestuurlijke capaciteit in het kader van de regeling voor de afgifte van visa, met name verbeteren van de controle van de visumaanvragen.

Georganiseerde misdaad — Volledig implementeren van alle maatregelen die worden genoemd in het actieplan tegen georganiseerde misdaad dat op de vergadering van ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken (november 2003) in Brussel is gepresenteerd. Adequate samenwerking met de internationale Gemeenschap en de EUMP in veiligheidszaken.

Migratie en asiel — Consequent handhaven van de wet inzake migratie en verblijf van buitenlanders en asiel. Effectief nationaal beheer van het beleid inzake asiel en migratie en toezien op en verslag uitbrengen over activiteiten en maatregelen. Voortgaan met het voeren van onderhandelingen over en sluiten van overnameovereenkomsten.

4. PROGRAMMERING

De communautaire bijstand aan de landen van de westelijke Balkan in het kader van het Stabilisatie- en associatieproces wordt verleend via de desbetreffende financiële instrumenten, met name Verordening (EG) nr. 2666/2000 van de Raad van 5 december 2000 betreffende de steun aan Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, de Federale Republiek Joegoslavië en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië⁽¹⁾. Dit besluit heeft derhalve geen financiële implicaties. Bosnië en Herzegovina krijgt daarnaast toegang tot financiering op grond van meerlandenprogramma's en horizontale programma's. De Commissie werkt samen met de Europese Investeringsbank en de internationale financiële instellingen, met name de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling en de Wereldbank, teneinde de medefinanciering van projecten die betrekking hebben op het Stabilisatie- en associatieproces te vergemakkelijken.

5. VOORWAARDEN

De communautaire bijstand in het kader van het Stabilisatie- en associatieproces aan de landen van de westelijke Balkan wordt verleend op voorwaarde dat verdere vooruitgang wordt geboekt bij het voldoen aan de politieke criteria van Kopenhagen en de specifieke prioriteiten van dit Europees partnerschap. Bij niet-naleving van deze algemene voorwaarden kan de Raad op grond van artikel 5 van Verordening (EG) nr. 2666/2000 passende maatregelen nemen.

Voor de communautaire bijstand gelden tevens de voorwaarden die door de Raad zijn vastgesteld in de conclusies van 29 april 1997, met name de verbintenis van het begunstigde land om democratische, economische en institutionele hervormingen door te voeren, met inachtneming van de prioriteiten van dit Europees partnerschap.

6. CONTROLE

De follow-up van het Europees partnerschap geschiedt op basis van de mechanismen die zijn vastgesteld in het kader van het Stabilisatie- en associatieproces, met name het jaarverslag over het Stabilisatie- en associatieproces.

⁽¹⁾ PB L 306 van 7.12.2000, blz. 1. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2415/2001 (PB L 327 van 12.12.2001, blz. 3).

BESCHIKKING VAN DE RAAD

van 14 juni 2004

tot wijziging van Beschikking 98/20/EG waarbij het Koninkrijk der Nederlanden wordt gemachtigd tot toepassing van een maatregel die afwijkt van artikel 21 van Zesde Richtlijn 77/388/EEG betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake omzetbelasting

(2004/516/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Zesde Richtlijn 77/388/EEG van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake omzetbelasting — Gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde: uniforme grondslag⁽¹⁾, en met name op artikel 27,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 27, lid 1, van de zesde BTW-richtlijn kan de Raad op voorstel van de Commissie met eenparigheid van stemmen elke lidstaat machtigen bijzondere, van die richtlijn afwijkende maatregelen te treffen of te verlengen, teneinde de belastingheffing te vereenvoudigen of bepaalde vormen van belastingfraude of -ontwijking te voorkomen.
- (2) Bij brief, ingekomen bij het secretariaat-generaal van de Commissie op 26 november 2003, heeft de Nederlandse regering verzocht om verlenging van Beschikking 98/20/EG van de Commissie⁽²⁾ waarbij zij werd gemachtigd bijzondere belastingmaatregelen toe te passen op de confectie-industrie.
- (3) De overige lidstaten werden op 14 januari 2004 van het verzoek van Nederland in kennis gesteld.
- (4) Bij Beschikking 98/20/EG werd het Koninkrijk der Nederlanden gemachtigd in de confectie-industrie een regeling toe te passen waarbij de verplichting tot afdracht van BTW van de onderaannemer naar het confectiebedrijf (de aannemer) werd verlegd.
- (5) Deze regeling vormt een doeltreffende maatregel ter voorkoming van fraude in een sector waarin de inning van de BTW wordt gehinderd door het feit dat de activiteiten van onderaannemers moeilijk in kaart te brengen en te controleren zijn.
- (6) Op 7 juni 2000 heeft de Commissie een strategie ter verbetering van de werking van het BTW-stelsel op de korte termijn gepresenteerd, waarin zij zich tot doel stelde het grote aantal afwijkingen dat thans van kracht

is, te rationaliseren. In sommige gevallen zou deze rationalisering er overigens in kunnen bestaan dat bepaalde bijzonder effectieve afwijkingen tot alle lidstaten worden uitgebreid. In haar mededeling van 20 oktober 2003 herhaalt de Commissie de mogelijkheid van dit compromis.

- (7) De gevraagde maatregel moet in de eerste plaats worden beschouwd als een maatregel ter voorkoming van bepaalde vormen van belastingontwijking in de confectie-industrie.
- (8) Aan het Koninkrijk der Nederlanden dient een verlenging van de huidige afwijking te worden toegestaan tot en met 31 december 2006.
- (9) De afwijking heeft geen negatieve gevolgen voor de eigen middelen uit de BTW van de Europese Gemeenschappen en is evenmin van invloed op het in het stadium van het eindverbruik in rekening gebrachte belastingbedrag.
- (10) Met het oog op de juridische continuïteit moet deze beschikking van toepassing zijn met ingang van 1 januari 2004,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

In artikel 1 van Beschikking 98/20/EG wordt de datum „31 december 2003” vervangen door „31 december 2006”.

Artikel 2

Deze beschikking is van toepassing met ingang van 1 januari 2004.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk der Nederlanden.

Gedaan te Luxemburg, 14 juni 2004.

Voor de Raad

De voorzitter

B. COWEN

⁽¹⁾ PB L 145 van 13.6.1977, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2004/15/EG (PB L 52 van 21.2.2004, blz. 61).

⁽²⁾ PB L 8 van 14.1.1998, blz. 16. Beschikking gewijzigd bij Beschikking 2000/435/EG (PB L 172 van 12.7.2000, blz. 24).

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 21 juni 2004

tot wijziging van Beschikking 2001/881/EG met betrekking tot de lijst van grensinspectieposten die zijn erkend voor de veterinaire controles van dieren en dierlijke producten uit derde landen

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 2185)

(Voor de EER relevante tekst)

(2004/517/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

door deskundigen van de Commissie te verrichten controles⁽³⁾ moet worden bijgewerkt om met name rekening te houden met de ontwikkelingen in bepaalde lidstaten en met communautaire inspecties.

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 97/78/EG van de Raad van 18 december 1997 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor producten die uit derde landen in de Gemeenschap worden binnengebracht⁽¹⁾, en met name op artikel 6, lid 2,

Gelet op Richtlijn 91/496/EEG van de Raad van 15 juli 1991 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht en tot wijziging van de Richtlijnen 89/662/EEG, 90/425/EEG en 90/675/EEG⁽²⁾, en met name op artikel 6, lid 4,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Beschikking 2001/881/EG van de Commissie van 7 december 2001 tot vaststelling van een lijst van grensinspectieposten die zijn erkend voor de veterinaire controles van dieren en dierlijke producten uit derde landen, en tot bijwerking van de uitvoeringsbepalingen inzake de

(2) Op verzoek van de autoriteiten van Slovenië en rekening houdend met de resultaten van een inspectiebezoek van de Gemeenschap, moet een bijkomende grensinspectiepost in de haven van Koper aan de lijst worden toegevoegd.

(3) Op verzoek van de autoriteiten van Letland en rekening houdend met de resultaten van een inspectiebezoek van de Gemeenschap, moet een bijkomende grensinspectiepost in Grebneva aan de lijst worden toegevoegd.

(4) In Beschikking 2004/469/EG van de Commissie tot wijziging van Beschikking 2001/881/EG wat betreft de lijst van grensinspectieposten in verband met de toetreding van Tsjechië, Estland, Cyprus, Letland, Litouwen, Hongarije, Malta, Polen, Slovenië en Slowakije is de grensinspectiepost van München bij vergissing uit de lijst voor Duitsland geschrapt en er moet gebruik worden gemaakt van deze gelegenheid om deze materiële fout te corrigeren.

(5) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

⁽¹⁾ PB L 24 van 30.1.1998, blz. 9.

⁽²⁾ PB L 268 van 24.9.1991, blz. 56. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 96/43/EG (PB L 162 van 1.7.1996, blz. 1).

⁽³⁾ PB L 326 van 11.12.2001, blz. 44. Beschikking laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2004/469/EG (PB L 160 van 30.4.2004, blz. 7).

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

In de bijlage bij Beschikking 2001/881/EG wordt aan de lijst van grensinspectieposten voor Slovenië de volgende post toegevoegd:

1	2	3	4	5	6
„Koper	2600399	P		HC, NHC-T(CH), NHC-NT”	

Artikel 2

In de bijlage bij Beschikking 2001/881/EG wordt aan de lijst van grensinspectieposten voor Letland de volgende post toegevoegd:

1	2	3	4	5	6
„Grebneva	2972199	R		HC-T, NHC-T(CH), NHC-NT”	

Artikel 3

In de bijlage bij Beschikking 2001/881/EG wordt de volgende post opnieuw ingevoegd in de lijst van grensinspectieposten voor Duitsland:

1	2	3	4	5	6
„München	0149699	A		HC(2), NHC(2)	O”

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 21 juni 2004.

Voor de Commissie
David BYRNE
Lid van de Commissie